

LèPRESSO



LePresso

ماكينة قهوة CORAZZATO ٩ بار  
مع مضخة دوارة إيطالية

SKU: LPCFFCRP0092SL



٢	تعليمات السلامة
٣	نظرة عامة على المنتج
٤	الملحقات
٥	تعليمات الاستخدام
٥	١. تعليمات الإعداد الأولية
٧	٢. تشغيل الطاقة
٧	٣. صنع القهوة
٩	صنع الماء الساخن
٩	إنتاج البخار
١٠	ضبط معدل التدفق
١٠	استعادة الإعدادات الافتراضية
١٠	إيقاف التشغيل
١٢	خطوات منع التجمد
١٣	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
١٥	التنظيف والصيانة
١٦	المعايير الفنية
١٧	ملاحظة لحماية البيئة
١٧	الضمان
١٧	اتصل بنا

قبل استخدام هذا الجهاز، يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية واتباع التعليمات التالية:  
١. قبل الاستخدام، تأكد من أن الجهد الموضح على لوحة اسم المنتج يطابق مصدر الطاقة.

٢. يجب توصيل الجهاز بمقبس كهربائي مؤرض بشكل صحيح.

٣. عند تشغيل الجهاز، تأكد من أنه تحت إشراف، خاصةً عند وجود أطفال أو أشخاص يفتقرون إلى القدرة على العناية بأنفسهم.

٤. لا تضع الجهاز على أسطح ساخنة أو بالقرب من اللهب المكشوف لمنع تلفه.

٥. افصل الجهاز دائمًا عن الكهرباء عند عدم استخدامه أو عند تنظيفه. اترك الجهاز يبرد قبل تركيب أو إزالة المكونات.

٦. في حالة تعطل الجهاز أو عدم عمله بشكل صحيح لأي سبب من الأسباب، اتصل بمزود خدمة مؤهل للفحص والإصلاح.

٧. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة متخصصين من الشركة المصنعة أو قسم الصيانة أو مزودي الخدمة المعتمدين.

٨. عند استخدام الجهاز، تجنب استبدال الأجزاء بمكونات من شركات مصنعة غير معتمدة لأن ذلك قد يشكل مخاطر على السلامة.

٩. ضع الجهاز على سطح ثابت ومستوٍ. تأكد من عدم تعلق سلك الطاقة بحافة الطاولة أو المنضدة.

١٠. تأكد من عدم ملامسة سلك الطاقة للأجزاء الساخنة من الجهاز.

١١. أثناء التشغيل، قد تصبح بعض أجزاء الجهاز، مثل فوهات البخار ومنافذ المياه والأسطح الأخرى، ساخنة جدًا. لا تلمس هذه الأجزاء مباشرة أثناء الاستخدام.

١٢. لا تغمر الجهاز أو قابس سلك الطاقة في الماء أو أي سوائل أخرى.

١٣. لا تضع الجهاز في بيئة تكون فيها درجة الحرارة أقل من درجة مئوية، فقد يتجمد الماء المتبقي داخل الجهاز، مما قد يُسبب تلفًا محتملًا.

١٤. في حال واجه الجهاز عطلًا أو عيبًا أو سلوكًا مشبوهاً، فأوقف تشغيله فورًا

وافصله عن الكهرباء. لا تشغل الجهاز مرة أخرى إلا بعد فحصه وإصلاحه بواسطة فني متخصص.

**١٥. الجهاز غير مناسب للاستخدام الخارجي.**

**١٦. بعد قراءة الدليل، يُرجى الاحتفاظ به في مكان آمن للرجوع إليه مستقبلاً.**

**١٧. شروط استخدام المنتج:**

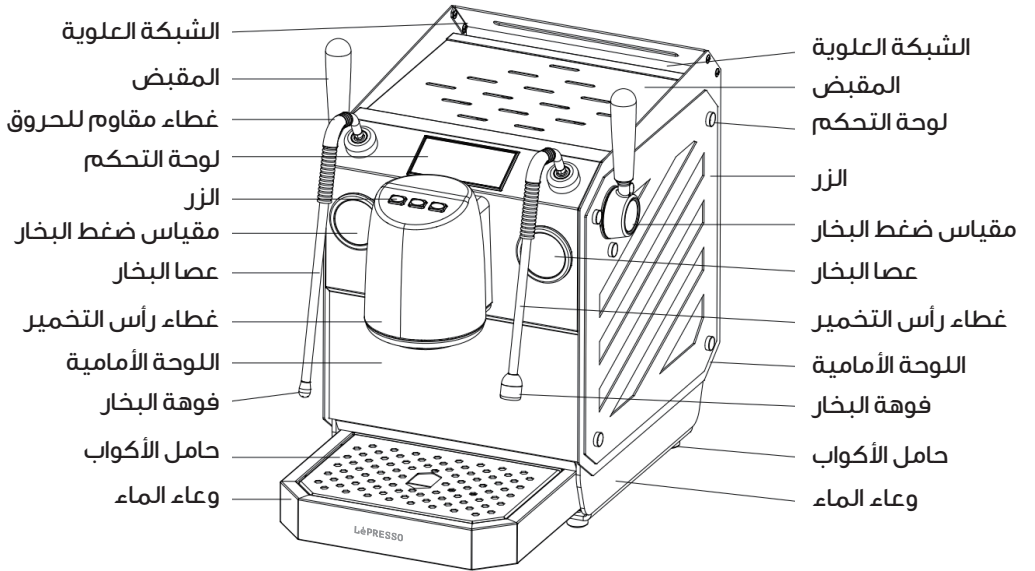
**الجهد:** ٢٢٠ فولت - ٢٤٠ فولت، ٥٠ هرتز، تيار متردد أحادي الطور. مصدر الماء:

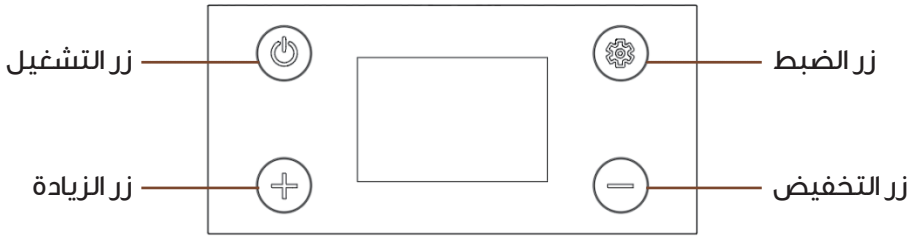
لا يمكن توصيل ماء الصنبور، يجب استخدام خزان الماء لتزويده.

**درجة الحرارة المحيطة:** ١ درجة مئوية - ٣٨ درجة مئوية.

**ضغط المدخل:** ١،٠ ميجا باسكال - ٤،٠ ميجا باسكال.

## نظرة عامة على المنتج





## الملحقات

الاسم الرمزي	الوصف	الصورة
A	ضاغط	
C	فرشاة تنظيف	
E	وسادة تنظيف سيليك	
G	أنبوب تصريف	
I	وصلة سريعة	
K	أقدام مطاطية	

الاسم الرمزي	الوصف	الصورة
B	فلتر قهوة مزدوج الكوب	
D	وعاء مسحوق قهوة واحد الكوب	
F	أنبوب ثلاثي الفروع	
H	مشبك	
J	حامل أكواب	
L	برغي	

## ١. تعليمات الإعداد الأولية

١. افتح العبوة وأخرج آلة القهوة بحرص. تأكد من أن جميع الملحقات متضمنة وفي حالة جيدة.
٢. نظّف قمع الضغط العالي جيدًا قبل الاستخدام الأول.
٣. اضبط المعلمات:

### (١) ضبط وقت النقع المسبق:

عند تشغيل الجهاز، ستظهر درجة حرارة إبريق القهوة على الشاشة. اضبط زر الإعدادات مرة واحدة، وسيومض "PXX". استخدم زري "+" و "-" لضبط وقت النقع المسبق (يمثل XX وقت النقع المسبق بالثواني، بنطاق من ٠٠ إلى ١٠ ثانية).

### (٢) ضبط درجة حرارة إبريق القهوة:

اضغط زر الإعدادات مرة أخرى لعرض درجة حرارة إبريق القهوة. اضبط درجة الحرارة باستخدام زري "+" و "-" (نطاق درجة الحرارة: ٨٥-١٠٢ درجة مئوية).

### (٣) ضبط درجة حرارة قدر البخار:

اضغط زر الإعدادات مرة أخرى لعرض درجة حرارة قدر البخار. اضبط درجة الحرارة باستخدام زري "+" و "-" (نطاق درجة الحرارة: ١١٠-١٣٥ درجة مئوية).

### (٤) ضبط وقت الماء الساخن:

اضغط زر الإعدادات مرة أخرى لعرض وقت الماء الساخن. استخدم الزرين "+" و "-" لضبط الوقت (النطاق: ٣-٢٠ ثانية).

## (٥) ضبط حالة إضاءة LED:

اضغط على زر الإعدادات مرة أخرى لعرض حالة إضاءة LED. اضبط الحالة باستخدام زري "+" و"-". (يُشير إلى إطفاء الإضاءة، ويُشير إلى تشغيلها).

## (٦) إعدادات وضع توفير الطاقة:

اضغط على زر الإعدادات مرة أخرى، وستظهر علامة "ECX". استخدم زري "+" و"-". لاختيار إعداد توفير الطاقة (EC1-EC3).  
EC2: وضع السكون لمدة دقيقة واحدة  
EC1: وضع السكون لمدة دقيقتين  
EC3: إيقاف وضع توفير الطاقة

## (٧) الدخول إلى وضع الاستعداد:

اضغط على زر الإعدادات مرة أخرى، وستدخل الآلة في وضع الاستعداد. ستعرض الشاشة درجة حرارة وعاء القهوة. عند تحضير القهوة، يُشير الرقم الموجود على الشاشة إلى وقت تحضير القهوة.

## (٨) وضع توفير الطاقة:

عند دخول الآلة في وضع توفير الطاقة، ستعرض الشاشة "ECO" (مما يُشير إلى توقف جميع الأجهزة الكهربائية عن العمل). سيومض زر التشغيل. اضغط على زر التشغيل مرة أخرى لإعادة ملء الماء تلقائيًا. ستعرض الشاشة درجة حرارة وعاء القهوة، وستعود الماكينة إلى وضع الاستعداد.

## (٩) إعادة ضبط الإعدادات الافتراضية:

اضغط على زري "+" و"-". معًا لمدة ٣ ثوانٍ، وستعرض الشاشة ٨٨٨ (١ ثانية/١ ثانية). سيصدر صوت صفارة الإنذار مرة واحدة، وستعود الماكينة إلى الإعدادات الافتراضية.

## (١٠) الإعدادات الافتراضية:

النقع المسبق: P.٢s / إبريق القهوة: ٩٣ درجة مئوية / البخار: ١٣٠ درجة مئوية /  
الماء الساخن: ه ثوانٍ / EC٣ (وضع توفير الطاقة)  
كوب واحد: ٣٠ مل / كوبان: ٦٠ مل

## ٢. تشغيل الطاقة

١. إذا كنت بحاجة إلى استخدام أنبوب تصريف لتصريف المياه، فقم أولاً بتوصيل أنبوب التصريف بمخرج التصريف، وأغلق المشبك بمفك براغي مسطح، ثم انزع القابس من صينية تجميع المياه. احتفظ بأنبوب التصريف في مكان آمن للاستخدام لاحقاً.

٢. وُصِّل أنبوب مدخل المياه بمفصل مدخل المياه في الجهاز.

٣. شغل مفتاح التشغيل.

٤. ستمتلئ الآلة بالماء تلقائياً، وستسمع صوت المضخة وهي تعمل.

٥. بعد دخول الماء، ستبدأ الآلة بالتسخين المسبق، وستعرض الشاشة درجة حرارة التسخين المسبق لوعاء القهوة. سيؤدي التسخين المسبق أيضاً إلى زيادة مؤشر ضغط البخار.

٦. عندما تصل درجة الحرارة إلى القيمة المحددة، ستتوقف الآلة عن التسخين المسبق.

٧. عند تشغيل الآلة لأول مرة، يستغرق تسخين جزء القهوة حوالي دقيقتين، ويستغرق تسخين البخار ه دقائق.

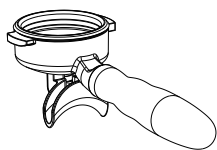
**ملاحظة:** قبل اكتمال عملية التسخين المسبق، لا يزال من الممكن استخدام آلة القهوة مباشرة، ولكن درجة حرارة القهوة أو الماء الساخن المنتجة ستكون أقل.

## ٣. صنع القهوة

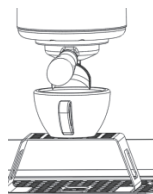
١. صب مسحوق القهوة في قمع الضغط العالي واضغط عليه بالتساوي (انظر الشكل أ).



٢. أدِرِ قمع الضغط العالي داخل آلة القهوة وشدّه (انظر الشكل ٢).
٣. اضغط على زر القهوة الأوتوماتيكي (كوب واحد/كوبين) (انظر الشكل ٣). ستبدأ الآلة بالتخمير، ويبلغ حجم الكوب الواحد حوالي ٣٠ مل، والكوب المزدوج حوالي ٦٠ مل. سيتوقف إنتاج القهوة تلقائيًا عند اكتماله.
- ملاحظة:** إذا كنت ترغب في التوقف أثناء عملية الإنتاج، فاضغط على زر الكوب الواحد/الكوبين مرة أخرى لإيقاف تدفق الماء.
٤. اضغط على زر تحضير القهوة اليدوي (انظر الشكل ٤)، وستبدأ الآلة بالعمل. بمجرد توزيع الكمية المطلوبة من القهوة، اضغط على الزر اليدوي مرة أخرى لإيقاف تدفق القهوة بعد دقيقتين.
٥. أدِرِ قمع الضغط العالي لإزالته وتنظيف بقايا القهوة بداخله للاستخدام لاحقًا.
- ملاحظة:** قد يؤدي مسحوق القهوة الناعم جدًا إلى تعطل الآلة عن إنتاج القهوة. قد يؤدي الإفراط في مسحوق القهوة إلى عدم إحكام إغلاق قمع القهوة، مما يؤدي إلى تسرب القهوة من جانب القمع.
- تحذير:** لا تلمس رأس الغليان، أو أنبوب البخار، أو أنبوب الماء الساخن لتجنب الحروق.



الشكل ١



الشكل ٢

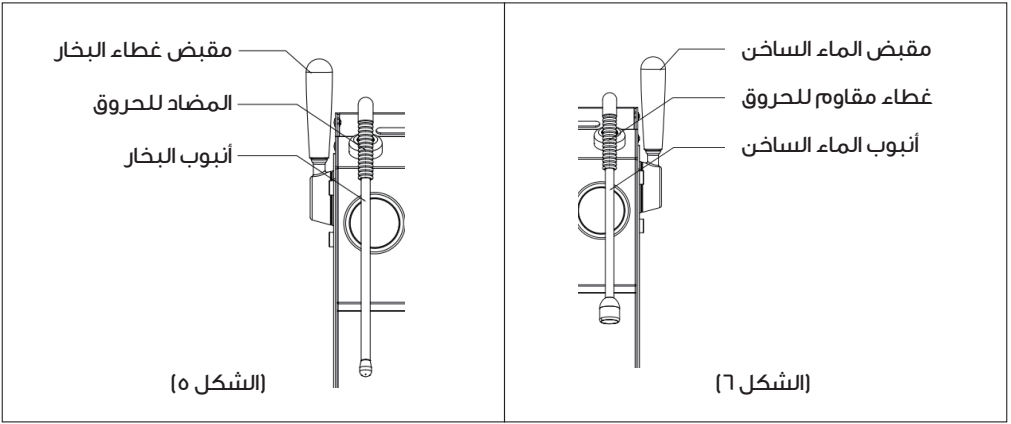


الشكل ٣



الشكل ٤

١. عندما يكون ضغط البخار أعلى من ١ بار، اسحب مقبض الماء الساخن (انظر الشكل ٦)، وسيتدفق الماء الساخن من أنبوب الماء الساخن.
- ملاحظة:** يُنصح باستخدام الماء الساخن لمدة لا تزيد عن ٢٠ ثانية، لأن ضغط البخار سينخفض بسرعة.
٢. بعد الوصول إلى الوقت المحدد لإنتاج الماء الساخن أو سحب مقبض الماء الساخن للأمام، سيتوقف الجهاز تلقائيًا عن إنتاج الماء الساخن.
- ملاحظة:** بعد إنتاج الماء الساخن، تجنب لمس أنبوب الماء الساخن فورًا لتجنب الناعم.



## إنتاج البخار

١. عندما يكون ضغط البخار أعلى من ١ بار، اسحب مقبض البخار للخلف (كما هو موضح في الشكل ٥)، وسيبدأ البخار بالتدفق من أنبوب البخار.

٢. بعد اكتمال إنتاج البخار، اسحب مقبض البخار للخلف لإيقاف إنتاجه.

**ملاحظة:** قد تكون درجة حرارة سطح أنبوب البخار مرتفعة جدًا، لذا تجنب لمسه لتجنب الحروق. عند تحريك أنبوب البخار، يُرجى الإمساك بالجزء المطاطي الأسود الناعم.

## ضبط معدل التدفق

١. أثناء تشغيل آلة القهوة، اضغط باستمرار على زر تحضير القهوة التلقائي. بعد ٣ ثوانٍ، سيتدفق الماء من رأس التحضير. بعد صب الكمية المطلوبة من القهوة، حرر الزر لإيقاف تدفق الماء. سيتم الآن ضبط معدل تدفق القهوة وحفظه، وستعود الآلة إلى وضع الاستعداد.
٢. لضبط معدل التدفق بدقة، يُفضل ملء قمع الضغط العالي بمسحوق قهوة إسبريسو مناسب (عادةً ما ينتج ٣٠ مل من القهوة في ٢٥-٣٠ ثانية).

## استعادة الإعدادات الافتراضية

عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، اضغط باستمرار على زري "+" و "-" على شاشة العرض. بعد ٣ ثوانٍ، ستظهر الشاشة "...".

حرر الزر، وسيومض الرقم "٨٨٨" مرتين. سيصدر صوت صفارة الإنذار مرة واحدة، وسيعود الجهاز إلى الإعدادات الافتراضية.

## إيقاف التشغيل

### إيقاف تشغيل الجهاز:

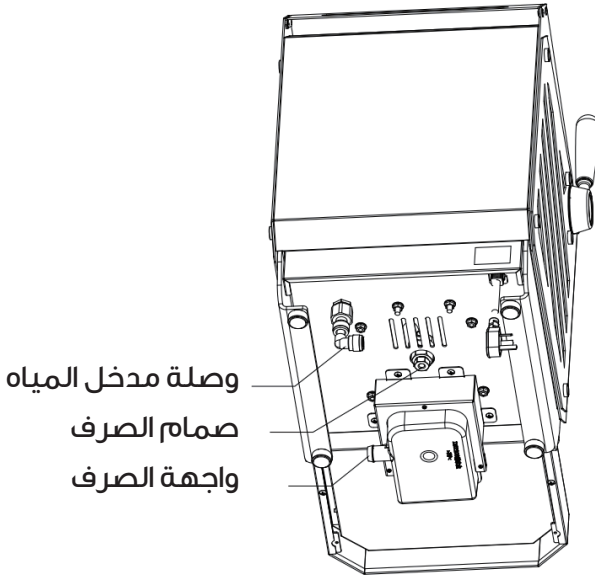
اضغط ببساطة على زر تشغيل الجهاز لإيقافه في أي وقت.

## مصدر الطاقة:

عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام، تأكد من إيقاف تشغيل جميع الأجهزة، وافصل مصدر الطاقة الخارجي أو مفتاح الطاقة الرئيسي.

## تصريف الماء قبل النقل أو التخزين طويل الأمد:

في حال نقل الجهاز أو عدم استخدامه لفترة طويلة، يُرجى تصريف الماء من الوعاء. يوجد صمام التصريف أسفل الجهاز (الشكل ٧).  
ملاحظة: عندما تُظهر الشاشة درجة حرارة أعلى من درجة حرارة الغرفة (وتحديدًا أعلى من ٤٠ درجة مئوية)، لا تُصَرَّف الماء لتجنب الحروق من الماء الساخن. يُنصح بترك الجهاز ليبرد لمدة ساعتين قبل إجراء عملية التصريف.



(الشكل ٧)

### في الأماكن المغلقة في ظروف التجمد:

في البيئات التي تكون فيها درجة الحرارة الداخلية أقل من درجة التجمد، لا تستخدم آلة القهوة فوراً. إذا كنت بحاجة إلى استخدامها، اترك درجة حرارة الغرفة ترتفع فوق درجة التجمد (باستخدام مكيف الهواء أو التدفئة، إلخ) لمدة ساعتين على الأقل قبل الاستخدام. قد يؤدي استخدام الآلة فوراً في ظروف التجمد إلى تلفها.

### في الهواء الطلق في ظروف التجمد:

إذا كانت درجة الحرارة الخارجية أقل من درجة التجمد، اتبع الخطوات التالية لمنع تجمد آلة القهوة أثناء النقل أو التخزين: قم بإجراءات منع التجمد قبل إيقاف تشغيل آلة القهوة.

### إيقاف تشغيل آلة القهوة:

إذا كنت بحاجة إلى إيقاف تشغيل الآلة، فافصل مصدر الماء الخارجي أولاً، ثم اضغط على زر تحضير القهوة اليدوي. بعد ٥ ثانية من تشغيل الآلة، أوقف تشغيلها وأفصل الطاقة.

### تصريف الماء الساخن:

لتصريف الماء الساخن داخل الغلاية، اتبع الخطوات من ٤ إلى ٣ واستخدم وعاء أكبر لتصريف الماء.

١. آلة القهوة تضخ الماء منذ تشغيلها. يُفتح صمام التصريف الموجود أسفل الآلة، ويتم تصريف الماء الوارد على الفور. عطل داخلي في الآلة.

### الحل:

أغلق صمام التصريف الموجود أسفل الآلة. تحقق من عدم وجود أي انسداد في مخرج خزان المياه. اتصل بفني صيانة متخصص في حال وجود مشاكل داخلية في الآلة.

٢. تسرب على سطح العمل

تسرب في المفصل.

تسرب داخلي في الآلة.

### الحل:

استبدل الموصل أو حلقة الختم. اتصل بفني صيانة متخصص في حال وجود تسريبات داخلية.

٣. تسرب القهوة من جانب فلتر القهوة

يؤدي مسحوق القهوة الزائد إلى عدم إحكام قمع الضغط العالي. حلقة ختم رأس المجموعة تالفة.

### الحل:

قلل كمية مسحوق القهوة المستخدمة. أزل بقايا القهوة من حواف فلتر القهوة. استبدل حلقة الختم إذا لزم الأمر.

٤. لا قهوة

مسحوق القهوة ناعم جدًا، والضغط الأقصى لا يزال غير كافٍ لإخراج القهوة.

المكونات الداخلية تالفة.

### **الحل:**

استخدم مسحوق قهوة أكثر خشونة.  
استشر فني صيانة متخصصًا في حال وجود أي تلف داخلي.

### **٥. لا ماء ساخن**

ماكينة القهوة غير ممتلئة بالماء.  
خزان الماء غير موضوع بشكل صحيح.

### **الحل:**

تحقق من امتلاء ماكينة القهوة بالماء.  
تأكد من وضع خزان الماء بشكل صحيح.  
اضغط على زر الكوب الواحد/الكوبين/اليدوي للتحقق من خروج رأس المجموعة.  
استشر فني صيانة متخصصًا للمساعدة.

### **٦. لا يوجد بخار**

درجة الحرارة الداخلية منخفضة جدًا، والضغط منخفض جدًا.

### **الحل:**

انتظر حتى يكتمل التسخين المسبق الداخلي.

### **٧. انسداد فوهة البخار**

### **الحل:**

أدر فوهة البخار وأزلها. أزل انسداد فوهة البخار أو استبدلها.

### **٨. شاشة LED E1: درجة حرارة غير طبيعية لآلة القهوة**

### **الحل:**

تحقق مما إذا كانت درجة الحرارة المحيطة أقل من ٠ درجة مئوية.

تواصل مع فني صيانة متخصص للمساعدة.

**٩. شاشة LED E٣:** مضخة الماء تعمل لأكثر من ٥ دقائق

**الحل:**

أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله.

تحقق مما إذا كان خط الأنابيب يعمل بشكل غير طبيعي.

**١٠. شاشة LED E٤:** درجة حرارة غير طبيعية للغلاية

**الحل:**

تحقق مما إذا كان أنبوب مدخل الماء يعمل بشكل صحيح.

تواصل مع فني صيانة متخصص للمساعدة.

**نصيحة:** إذا لم تتمكن من تحديد سبب العطل، فلا تفتح ماكينة القهوة. يُرجى

التواصل مع فني صيانة متخصص للحصول على المساعدة.

## التنظيف والصيانة

**١.** قبل التنظيف، افصل مصدر الطاقة للسماح لآلة القهوة بالتبريد بشكل كافٍ.

**٢.** استخدم قطعة قماش مغموسة في كمية قليلة من الماء أو منظف محايد لتنظيف السطح الخارجي لآلة القهوة.

**٣.** أدرها لإزالة الفلتر والقمع، ثم صب القهوة المطحونة من الداخل، ثم نظف الفلتر والقمع بمحلول التنظيف. تأكد من شطفهما جيدًا بالماء النظيف في النهاية.

**٤.** بعد الاستخدام المطول، قد تتراكم الترسبات المعدنية في دورة المياه الداخلية لآلة القهوة. للحفاظ على الأداء الأمثل ونكهة القهوة النقية، نظف وأزل الترسبات كل ٢-٣ أشهر.



٥. خذ وعاءً مملوءًا بالماء وأضف إليه الماء ومادة إزالة الترسبات الكلسية (حوالي ٥،٢ لتر، بنسبة ماء إلى مادة إزالة الترسبات حوالي ١:٤، راجع دليل استخدام مادة إزالة الترسبات الكلسية). في حال عدم توفر مادة إزالة الترسبات الكلسية، يمكن استخدام حمض الستريك كبديل (نسبة ماء إلى حمض الستريك ٣:١٠٠).
٦. بعد وضع أنبوب السيليكون المضاف للماء في الوعاء، حضّر القهوة أو الماء الساخن عدة مرات حتى ينفد ماء التنظيف.
٧. بعد التنظيف، ستعود الآلة إلى وضع الاستعداد. وصلها بمصدر ماء نظيف، وشغلها، ثم حضّر الماء الساخن أو القهوة عدة مرات.
٨. اكتمل التنظيف.

## المعايير الفنية

الطاقة	٣٢٠٠ واط - ٣٨٠٠ واط
الجهد	٢٢٠ فولت - ٢٤٠ فولت
التردد	٥٠ هرتز
سعة غلاية البخار	٣ لتر
سعة غلاية القهوة	٥،٢ لتر
أقصى ضغط دخول	٤،٠ ميجا باسكال
أدنى ضغط دخول	١،٠ ميجا باسكال

## ملاحظة لحماية البيئة

يرجى الالتزام بالقوانين واللوائح المحلية. سلّم الأجهزة غير الصالحة للاستخدام أو المعطلة إلى مركز التخلص من النفايات المناسب.



## الضمان

المنتجات التي تشتريها مباشرة من موقعنا الإلكتروني أو متجر **LePresso** تأتي مع ضمان لمدة ٢٤ شهرًا.

ينطبق الضمان لمدة ٢٤ شهرًا على المنتجات التي تم شراؤها مباشرة من موقع **LePresso** الإلكتروني أو متجرنا. إذا تم شراء منتجات **LePresso** من أي من بائعي التجزئة المعتمدين لدينا، فإن المنتج يكون مؤهلاً للحصول على ضمان لمدة ١٢ شهرًا فقط. لتمديد ضمان منتجك، قم بزيارة موقعنا الإلكتروني <https://www.lepresso.com/warranty> واملأ التفاصيل الخاصة بك في النموذج المقدم بالإضافة إلى صورة تم تحميلها للمنتج لمعالجة طلبك. بمجرد الموافقة، ستتلقى رسالة تأكيد عبر البريد الإلكتروني بشأن ضمان المنتج الممتد. قم بتحميل المعلومات المطلوبة خلال ٤٨ ساعة من الشراء لتكون مؤهلاً لفترة ضمان مدتها ٢٤ شهرًا.

لمزيد من المعلومات، يرجى التحقق من:

<https://www.lepresso.com/warranty>

## اتصل بنا

إذا كانت لديك أي أسئلة أو استفسارات بشأن سياسة الشحن والإرجاع الخاصة بنا، يرجى

الاتصال بنا على: [info@lepresso.com](mailto:info@lepresso.com)

الموقع الإلكتروني: <https://www.lepresso.com/>

انستغرام: [lepresso\\_official](#)